

BUDAPEST Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat Polgármesteri Hivatala 68.

Ügyintéző: *11.12.2013*

Érkezett: *2013 FEBR 20.* PO.005/06

Ügyiratszám: *7/60266/2/13*

Előszám: IT. JEL:

Ügyiratszám:

Kötelezettségvállalást előkészítő osztály: Gazdálkodási Osztály

A szerződés tárgya: „Vállalkozási szerződés módosítás”  
(Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata fenntartásában működő intézményekben (óvodák, általános és középiskolák, felnőtt szociális intézmények) közétkeztetés biztosítása” tárgyú közbeszerzési eljárás keretében megkötött vállalkozási szerződés módosítása)

A szerződő partner neve: Hungast - Mecsek Kft.

.....év .....forint

.....év .....forint

.....év .....forint

A szerződő partner a beszállítói listában szerepel.

Budapest, 2013. január 25.



Budapest, 2013. január 25.

minőségügyi vezető

\* A nem megfelelő rész kihúzendó!

| Kapja:                         |                    | Átvételi időpont:     | Aláírás:                     |
|--------------------------------|--------------------|-----------------------|------------------------------|
| Fedezetigazolás                |                    | Felhasználható összeg | <i>átvételre már felvett</i> |
| 20. évi előirányzat            | Felhasznált összeg |                       | <i>2013.01.30. n</i>         |
| ..... Ft                       | ..... Ft           | ..... Ft              |                              |
| Pénzügyi ellenjegyzés          |                    |                       |                              |
| <i>KERI MIHÁLY</i>             |                    | <i>2013.01.25.</i>    | <i>[Signature]</i>           |
| Jogi és Közbeszerzési referens |                    |                       |                              |
| <i>DR. NAGY Tünde</i>          |                    | <i>2013.01.25.</i>    | <i>[Signature]</i>           |
| Jogi szakvélemény              |                    |                       |                              |
| <i>AGI</i>                     |                    | <i>2013.01.25.</i>    | <i>[Signature]</i>           |
| Jegyzői láttamozás             |                    |                       |                              |
| <i>Dr. Papp Csilla</i>         |                    | <i>2013.01.25.</i>    | <i>[Signature]</i>           |
| Kötelezettségvállaló           |                    |                       |                              |
| <i>Dr. Papay Ferenc</i>        |                    | <i>2013.01.25.</i>    | <i>[Signature]</i>           |
| Regisztráció:                  |                    |                       |                              |
| Gazdálkodási Osztály           |                    | <i>2013 FEBR 20.</i>  | <i>French</i>                |

*Kérlek egy aláírást küldeni! J. p. (2x-rus) 2013.01.25.*

2013. 02. 11.

Hungarist-Klausel Kft. Részvény Törzs

|                 |  |  |
|-----------------|--|--|
| Regisztráció:   |  |  |
| Jegyzői Kabinet |  |  |

21K

1db. eredeti példalíft átvettem.

Góddai

2013. 02. 11.

Külsőesemény: Dr. Nagy Tünde

1db. eredeti példalíft átvettem

2013. 02. 11.

Jegyzői Kabinet

1db. eredeti példalíft átvettem.

2013. 02. 11.

bedica

B Nagy Tünde

Korábbi Jedd

1db. eredeti példalíft átvettem.

2013. 02. 20.

16/16

Pénzügy:

1db. eredeti példalíft

átvettem.

2013. 02. 20.

Frederik

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata**

Cím: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Képviseli: Dr. Papcsák Ferenc polgármester

Törzskönyvi nyilvántartás száma: 735771

Statisztikai számjele: 15735777-8411-321-01.

Számla vezető pénzügyintézet: OTP Önkormányzati Fiók

Bankszámla szám: 117840009-15514004

Telefon: +36-1-872-9331

Fax: +36-1-872-9309

E-mail: polgarmester@zuglo.hu

mint megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a

**Zuglói Intézménygazdálkodási Központ**

**Székhelye: 1145 Budapest Pétervárad u. 2.**

Képviseli: Lauter Ilona Zita

Törzskönyvi nyilvántartás száma: 514028

Statisztikai számjele: 15514028-8411-322-01

Számla vezető pénzügyintézet: OTP Bank

Bankszámla szám: 11784009-15514028

Telefon: [REDACTED]

Fax: -

mint Megrendelő képviseletében eljáró gazdasági bonyolító (a továbbiakban: **Gazdasági Bonyolító**)

harmadrészről:

**Hungast-Mecsek Kft.**

**Székhelye: 1119 Budapest, Fehérvári út 85.**

Képviseli: Kérfalusi Attila Gyula ügyvezető

Cégjegyzékszám: 01-09-988438

Adószám: 11713153-2-43

Számla vezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt.

Bankszámla szám: 12001008-01200751-00100009

Telefon: 1/802-7330

Fax: 1/802-7331

mint vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó**)

között (a továbbiakban együttesen **Felek**) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

### Preambulum

Jelen szerződésmódosítás (a továbbiakban **Módosítás**) a Megrendelő által a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban **Kbt.**) 121. § (1) bekezdés b) pontja szerinti, a **Kbt.** 122. § (4) bekezdésén alapuló hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként (melynek részvételi felhívása 2012.07.13-án jelent meg a **Közbeszerzési Értesítőben** K.É.-10425/2012 iktatószámon) az Eljárás Ajánlatkérője, mint Megrendelő és az Eljáráson nyertes Ajánlattevő, mint Vállalkozó, továbbá a Zuglói Gazdasági Ellátó Szolgálat mint Gazdasági Bonyolító között létrejött,

*[Handwritten signatures and initials]*

és 2012. december 21-én a Felek által aláírt vállalkozási szerződés (a továbbiakban Szerződés) módosítására jött létre a Felek között.

A Módosítás indoka – a Kbt. 132. §-val összhangban – az, hogy a Megrendelő döntése alapján a Városligeti Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola (Budapest, XIV. kerület, Hermina út 9-15.) érintett helyiségei más módon kerülnek használatba vételre.

Felek a bérbe veendő főzőkonyhák számának csökkentését elfogadják, és kijelentik, hogy a jelen Módosítás a Kbt. 132. §-át nem sérti, és a szerződés gazdasági egyensúlyát nem változtatja meg a Vállalkozó javára, tekintettel Vállalkozónak a Módosítástól függetlenül változatlan tartalommal fennálló adagszámokra vonatkozó kötelezettségeire.

### Módosítás

1. A fentiek alapján a Felek a Szerződést az alábbiak szerint módosítják.
2. A Szerződés 10.1. pontjába foglalt jelenleg hatályos rendelkezés helyébe a következő rendelkezés lép:

„10.1. Vállalkozó köteles Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat tulajdonában levő kettő konyhát átvenni és közétkeztetési feladatának ellátáshoz szükséges beruházásokat és felújítást az 1. és 2. számú konyháknál 6 hónapon belül és a jelen szerződés időtartama alatti időszakban működtetni a Felek közötti külön megállapodásban foglalt feltételek szerint.

| Ssz. | Konyha neve                                                           | Intézmény címe                          | Terület              |
|------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------|
| 1    | Móra Ferenc Általános Iskola főzőkonyhája                             | Budapest, XIV. kerület, Újváros park 2. | 130,0 m <sup>2</sup> |
| 2    | Zuglói Hajós Alfréd Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola főzőkonyhája | Budapest, XIV. kerület, Ungvár u.36.    | 106,5 m <sup>2</sup> |
|      | összesen                                                              |                                         | 236,5 m <sup>2</sup> |

3. A Szerződés jelen Módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.
4. A jelen Módosítás az aláírása napján lép hatályba.
5. A jelen Módosítást a Felek felhatalmazott képviselői elolvasás, és közös értelmezés után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 8 (nyolc) példányban aláírták. Az aláírt példányokból Vállalkozó 2 (kettő) eredeti példányt, Gazdasági Bonyolító 2 (kettő), a Megrendelő 4 (négy) eredeti példányt kap.

Kelt, Budapest, 2013. január 25.

.....  
Budapest Főváros XIV.  
Kerület Zuglói Önkormányzat  
Dr. Papcsák Ferenc  
polgármester  
Megrendelő

.....  
Hungaszi Művelődési Kft.  
Kérfalusi Áttila Gyula  
ügyvezető  
Vállalkozó

.....  
Zuglói  
Intézménygazdálkodási  
Központ  
Lauter Ilona Zita  
Igazgató  
Gazdasági Bonyolító



Py 3 2-8